Centre No.				Pape	er Refer	rence	-		Surname		Initial(s)
Candidate No.		7	6	0	6	/	0	1	Signature		
	r Reference(s)		•	•						Exam	niner's use only

# **London Examinations GCE** <sup>1</sup> Bengali

**Ordinary Level** 

Tuesday 13 May 2008 - Afternoon

Time: 3 hours

Materials	required	for	examination
Nil			

Items included with question papers

_		
ı L	eader's use only	

Leave Blank

Question Number

1

2

3

4

Instructions	to	<b>Candidates</b>

In the boxes above, write your centre number, candidate number, your surname, initials and signature. Check that you have the correct question paper.

Answer ALL the questions. Write your answers in the **spaces provided** in this question paper. For Question 4, indicate which question you are answering by marking the box ( ). If you change your mind, put a line through the box  $(\boxtimes)$  and then indicate your new question with a cross  $(\boxtimes)$ .

## Information for Candidates

The marks for individual questions and the parts of questions are shown in round brackets: e.g. (2). There are 4 questions in this question paper. The total mark for this paper is 100. There are 12 pages in this question paper. Any blank pages are indicated.

# Advice to Candidates

Write your answers neatly and legibly.

This publication may be reproduced only in accordance with Edexcel Limited copyright policy. ©2008 Edexcel Limited.

W850/7606/57570 4/4/



Turn over

Total



1. Translate the following passage into English:
এক সাম্প্রতিক রিপোর্ট অনুযায়ী বিশ্বের জনসংখ্যা বর্তমানে ছয় বিলিয়নের উপরে। গত বিশ শতকে এই জনসংখ্যা প্রায় চারগুণ বৃদ্ধি প্রেয়েছে। এই লোকসংখ্যা বৃদ্ধি ভবিষ্যৎ বিশ্বের জন্য ভীতি ও চিন্তার কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে। বিশ্বের অনেক উন্নয়নশীল দেশগুলির মধ্যে বাংলাদেশ, ভারত ও পাকিস্তান এই জনসংখ্যা বৃদ্ধির জন্য বেশী ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে।
বাংলাদেশ একটি ছোট্ট দেশ। এর আয়তন ব্রিটেনের চেয়ে প্রায় অর্ধেক। অথচ জনসংখ্যার দিক দিয়ে ব্রিটেনের দ্বিগুন সংখ্যার চেয়েও বেশী। বাস্তবিকপক্ষে বাংলাদেশ বিশ্বের সবচেয়ে ঘন বসতিপূর্ণ দেশগুলির মধ্যে একটি দরিদ্রতম দেশ। এদেশের শতকরা আশি ভাগেরও বেশী লোকজন গ্রামে বাস করে এবং কৃষির উপর নির্ভরশীল। উন্নতমানের ফসল উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য বাংলাদেশে আধুনিক যন্ত্রপাতির প্রয়োজন রয়েছে।
কোন জাতির সমৃদ্ধি ও অগ্রগতি নির্ভর করে সেই দেশের জনগণের শিক্ষার উপর। বাংলাদেশের লেখাপড়ার হার খুব কম- প্রায় শতকরা ৪০ ভাগ। এছাড়া এদেশ প্রাকৃতিক সম্পদেও সমৃদ্ধ নয়। প্রাকৃতিক দুর্যোগ যেমন ঘন ঘন বন্যা, ঘূণীঝড় এবং দুর্ভিক্ষ লেগেই থাকে। তাই, এটা বলা আশ্চর্য হবে না যে, বেশীর ভাগ বাংলাদেশী দারিদ্র্য সীমার নিচে জীবন অতিবাহিত করে।
জনসংখ্যা বৃদ্ধি কমাবার ও দারিদ্রোর হাত থেকে বাঁচার একমাত্র উপায় হলো বাংলাদেশের জনগণকে উপযুক্ত, আধুনিক শিক্ষা এবং প্রযুক্তির মাধ্যমে শিক্ষিত করে তুলতে হবে। দেশে এ ধরনের শিক্ষা ব্যবস্থা চালু হলে শিক্ষার্থীদের সংখ্যা বৃদ্ধি পাবে এবং তারা শিক্ষার শেষে চাকরির নিশ্চয়তাও পাবে। এর ফলে, তারা দেশের উৎপাদন ব্যবস্থায় অনেক অবদান রাখতে পারবে। এভাবে দেশের লোকজন শিক্ষিত হলে দেশের সার্বিক উন্নয়নে তারা অংশ গ্রহণ করতে পারবে। তখন দেশ দুত সাফল্যের দিকে এগিয়ে যাবে।

_	
	Leave blank
	Oldlik
	C. C
	 AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PERSON NAM
	The state of the s
	esendado de la companya del companya de la companya del companya de la companya d
	Work in the state of the state
	1444 1444 1444 1444 1444 1444 1444 144
	 44 AAA AAA AAA AAA AAA AAAA AAAA AAAA
	OR PROPERTY MALES
	O Proposition of the Control of the
	And the second
	**************************************
	New York Chicago (Chi
	<b>10</b> 00000000000000000000000000000000000
	DANGE



•••
 •••
Paramon Advanta as sus martino (Advanta
•••
 •••
•••
 • • •
* • •
• • •



	Leav blan
2. Translate the following passage into Bengali:	
One evening I took a taxi to Munir Bhai's tea stall in Newmarket - a roadside cafe popular amongst locals. When I arrived there, it was half past six - the time I had arranged to meet Mohsin. Scanning around, there was no sign of him. Perhaps he was working overtime at the office.	
It was comfortably quiet in the cafe, unlike during the day when it is crammed with loud customers.	ega engeles en
"What would you like, Sir?" asked the waiter. "Nothing for the moment, I'm waiting for a friend," I replied.	
Young Tipu served the next customer. What a credit he is to Munir Bhai! Tipu always greets people with a smile and makes them feel welcome. It's such a shame he had to leave school so early and work for his family who couldn't afford his education.	
Oh, where was Mohsin? Half an hour had already passed and I decided to make my way home. Just as I was about to get up, I caught sight of someone familiar. "Hey Mohsin, over here," I shouted, waving to him. "Sorry Polash, I got held up at work. We had a power cut and all the computers crashed. Are you still up for going to the art exhibition?"	
"Of course," I replied. "I wouldn't miss it for the world. But let's order something to drink first."	STATEMENT OF THE PARTY OF THE P
mst.	ALL THE THE PROPERTY OF THE PR
	COTTANION AND STREET, SALVE
	NOTE DANKEL SECTO COLUMN A SEE
	MINNESPERATORES
	Annari (Jah) (derent sign
	PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH
	To the state of th
	CALCAL STREET,



	Leave blank
•••••	
•••••	
•••••	



	Leave blank
	MARK
	TO THE STATE OF TH
	BRR P O D'AN AND AN AND AND
	**************************************
	un-era (era (era estadorea)
	Nimbo (innaconacanacanacanacanacanacanacanacanac
	The decrease of the contract o
	No. of Control and
	Take trick transcated to the state of the st
	Relations
	-
	Militric frances de constantes
	divinazione e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	***************************************
	and properties and a second
	***************************************
	Neproposition de designations de la constant de la
	(Physiochina disease described
	10000000000000000000000000000000000000
	Mile gickeld age has consequently
	Robballicational
	1000 m 107 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	recriptor to participate of the contraction of the
	Q2
(Total 25 mayles)	-





### 4. Either

Write an essay of about 200–250 words in Bengali on one of the following topics:

(a) My favourite pet

আমার প্রিয় পোষাপ্রাণী

(b) A journey by steamer

স্টীমারে ভ্রমণ

(c) Your ideal career

তোমার আদর্শ জীবিকা

or

(d) Write a letter of about 200–250 words in Bengali to your friend describing an experience on a school trip where you got lost and how you safely returned to your group.

তুমি স্কুল ট্রিপে গিয়ে হারিয়ে গেছো এবং পরে কিভাবে তুমি তোমার দলের মাঝে নিরাপদে ফিরে আসলে তার অভিজ্ঞতা বর্ণনা করে তোমার বন্ধু/বান্ধবীকে ২০০ - ২৫০ শব্দে বাংলায় একটি চিঠি লেখো।

# Instructions to candidates:

Indicate which question you are answering by marking the box ( $\boxtimes$ ). If you change your mind, put a line through the box ( $\boxtimes$ ) and then indicate your new question with a cross ( $\boxtimes$ ).

Chosen question number:

Question 4(a)

Question 4(b)

Question 4(c)

Question 4(d)

Please turn over for answer space



Leave blank
and the same of th



Leave
blank
 ••••



